

LIBER 2019 JORNADAS PROFESIONALES

Martes, 8 de octubre

- 11:00** **IV Jornada sobre el Libro Religioso**
Organiza: Comisión de Editores del Libro Religioso
Lugar: **Sala de Maquetas, 1ª Planta, Edificio Principal (Puerta Sur), IFEMA**
(previa inscripción en libroreligioso19@gmail.com)
- 12:00** **Presentación**
- 12:10** **Mesa redonda**
Creación y dinamización de comunidades virtuales: claves del éxito
- 15:00** **Mesa redonda**
Marketing digital
- 16:30** **Mesa redonda**
Estrategias de omnicanalidad: futuro de las librerías
- 19:00** **Inauguración oficial**
Lugar: **Auditorio Sur, IFEMA**
(se requiere invitación)
- 20:00** **Fiesta LIBER**
Lugar: **Pabellón 7, IFEMA**
(se requiere invitación)

Miércoles, 9 de octubre

- 08:30** **Encuentro con los participantes en la Misión de Bibliotecarios de Estados Unidos**
Participan: Cristina Abelenda, jefa de Sector Editorial de ICEX España Exportación e Inversiones
 Antonio M^ª Ávila, director ejecutivo de la Federación de Gremios de Editores de España (FGEE)
 Alina San Juan, jefa adjunta del Departamento de Industrias Culturales de la Oficina Económica y Comercial de España en Miami
Organizan: Federación de Gremios de Editores de España (FGEE), ICEX España Exportación e Inversiones y Oficina Económica y Comercial de España en Miami
Lugar: **Sala de Maquetas, 1ª Planta, Edificio Principal (Puerta Sur), IFEMA**
(previa inscripción)
- 08:30** **Reunión del Grupo Iberoamericano de Editores (GIE)**
Preside: Ana María Cabanellas, secretaria del Grupo Iberoamericano de Editores (GIE)
Organizan: Federación de Gremios de Editores de España (FGEE) y Grupo Iberoamericano de Editores (GIE)
Lugar: **Sala S100B, primera planta del edificio de oficinas, IFEMA**
(convocatoria cerrada)

- 10:15 Conferencia**
Los seguros a la exportación y el mundo del libro
Participa: Fernando Salazar, presidente ejecutivo de CESCE
Organiza: Federación de Gremios de Editores de España (FGEE)
Lugar: **Sala Miguel de Cervantes, Pabellón 7, IFEMA**
- 10:15 Mesa redonda**
La transición al acceso abierto de los editores académicos iberoamericanos
Participan: Ana del Arco, directora de publicaciones de Editorial Comares
Juan Felipe Córdoba, director editorial de la Universidad del Rosario
Sayri Karp, presidenta de la Asociación de Editoriales Universitarias de América Latina y el Caribe (EULAC)
Remedios Pérez García, directora de publicaciones de la Universitat Politècnica de València (UPV) y miembro de la Junta Directiva de la Unión de Editoriales Universitarias Españolas (UNE)
Modera: Elea Giménez, científica titular del Grupo de Investigación sobre el Libro Académico (ILIA) del Consejo Superior de Investigaciones Científicas (CSIC)
Organiza: Grupo de Investigación sobre el Libro Académico (ILIA) del Consejo Superior de Investigaciones Científicas (CSIC)
Lugar: **Sala Lope de Vega, Pabellón 7, IFEMA**
- 10:15 Coloquio**
Normativa y nuevas perspectivas para el abono de la retribución a autores por préstamos en bibliotecas públicas
Participan: Javier Díaz de Olarte, jefe del Departamento Jurídico del Centro Español de Derechos Reprográficos (CEDRO)
Pedro Valverde Ogallar, jefe del Área del Libro y la Lectura de la Comunidad de Madrid
Organiza: Subdirección General del Libro de la Comunidad de Madrid
Lugar: **Sala Pedro Calderón de la Barca, Pabellón 7, IFEMA**
- 10:15 Mesa redonda**
De quien escribe a quien lee (1)
La traducción en primer plano
Participan: Carlos Fortea, traductor literario, novelista y profesor de traducción de la Universidad Complutense de Madrid (UCM)
Menchu Gutiérrez, escritora y traductora literaria
Daniel Muñoz de Julián, escritor, crítico literario y bibliófilo
Raquel Vicedo, editora, traductora literaria y socia de la Librería Cervantes y Compañía
Modera: Begoña Cerro, subdirectora general de Promoción del Libro, la Lectura y las Letras Españolas del Ministerio de Cultura y Deporte
Organiza: Dirección General del Libro y Fomento de la Lectura del Ministerio de Cultura y Deporte
Lugar: **Sala Sor Juana Inés de la Cruz, Pabellón 7, IFEMA**

- 10:15** **Mesa redonda**
La situación del español en el mundo
 Participan: Isidoro Castellanos, técnico del Departamento de Certificación y Acreditación del Instituto Cervantes
 Rebeca Gutiérrez, responsable de la Unidad de Hispanismo del Instituto Cervantes
 Olga Juan-Lázaro, responsable de Tecnologías Aplicadas y Proyectos Académicos del Instituto Cervantes
 Organiza: Instituto Cervantes
 Lugar: **Sala Domingo Faustino Sarmiento, Pabellón 7, IFEMA**
- 11:00** **Presentación**
Cómo aumentar las ventas de sus libros electrónicos en dos simples pasos
 Ponente: Santos Kaway, gerente regional
 Organiza: Litnet
 Lugar: **Foro Digital, Stand 7B30, Pabellón 7, IFEMA**
- 11:30** **Mesa redonda**
¿Se está publicando demasiado o demasiado poco?
 Participan: Pilar Eusamio, librera
 Alberto Sáez, editor de Libros del KO
 Emilio Sánchez, editor de Libros del KO
 Modera: Isabel Moyano, subdirectora general del Libro de la Comunidad de Madrid
 Organiza: Subdirección General del Libro de la Comunidad de Madrid
 Lugar: **Sala Miguel de Cervantes, Pabellón 7, IFEMA**
- 11:30** **Mesa redonda**
El Libro Blanco del Escritor y los retos de la profesión para el futuro
 Participan: Daniel Fernández, presidente del Centro Español de Derechos Reprográficos (CEDRO)
 Manuel Rico, presidente de la Asociación Colegial de Escritores de España (ACE)
 Pepa Roma, escritora
 Ramón J. Soria, sociólogo y escritor
 Modera: Rafael Soler, vicepresidente 1º de la Asociación Colegial de Escritores de España (ACE)
 Organiza: Asociación Colegial de Escritores de España (ACE)
 Lugar: **Sala Pedro Calderón de la Barca, Pabellón 7, IFEMA**
- 11:30** **Presentación**
Cómo monetizar con libros digitales
 Ponente: Federico Kroupensky, director comercial
 Organiza: Publica.la
 Lugar: **Foro Digital, Stand 7B30, Pabellón 7, IFEMA**

- 11:45** **Mesa redonda**
De quien escribe a quien lee (2)
Lectura y escritura desde las bibliotecas
Participan: Jesús Arana, bibliotecario responsable del Negociado de Formación, Fomento y Difusión del Servicio de Bibliotecas de Navarra
Jesús Carrasco, escritor
Espido Freire, escritora
Modera: Concha Vilariño, subdirectora general de Coordinación Bibliotecaria del Ministerio de Cultura y Deporte
Organiza: Dirección General del Libro y Fomento de la Lectura del Ministerio de Cultura y Deporte
Lugar: **Sala Sor Juana Inés de la Cruz, Pabellón 7, IFEMA**
- 11:45** **Mesa redonda**
Panorama de la edición en Latinoamérica
Participan: Ana María Cabanellas, vicepresidenta del GIE, Argentina
Philippe Hunziker, vicepresidente del GIE, Guatemala
Modera: Román de Vicente, director general de Editorial Anagrama
Organiza: Grupo Iberoamericano de Editores (GIE)
Lugar: **Sala Domingo Faustino Sarmiento, Pabellón 7, IFEMA**
- 12:00** **Mesa redonda**
Mercados para todos los lectores y lectores para todos los mercados: modelos de negocio más rentables en la distribución global de ebooks y audiolibros
Participan: Silvia Clemares, delegada en España para Portugal, España e Hispanoamérica de KOBO
Alex Gibelalde, gerente de Storytel España
Ignatius Roberts, director del Área de Asociaciones de Producto Globales y de Libros y Audiolibros (España e Italia) de Google
Modera: Margarita Guerrero, directora de España y Latinoamérica de Bookwire
Organiza: Federación de Gremios de Editores de España (FGEE)
Lugar: **Sala Lope de Vega, Pabellón 7, IFEMA**
- 12:00** **Presentación**
Cómo impulsar las ventas internacionales desde tu ecommerce. Vende a través de tu tienda online en Argentina, México, Colombia, Perú, Ecuador y Uruguay automatizando la producción desde un ejemplar en el país de destino
Ponente: Ismael Gálvez, director de marketing
Organiza: Podiprint - Bibliomanager
Lugar: **Foro Digital, Stand 7B30, Pabellón 7, IFEMA**
- 12:30** **Presentación**
AGC: el CRM como estrategia y modelo de gestión
Ponentes: Daniel Pita Marin, director
Organiza: AGC Informática
Lugar: **Foro Digital, Stand 7B30, Pabellón 7, IFEMA**

- 12:45** **Presentación**
Estudio sobre las percepciones de los profesionales del sector del libro: actitudes de libreros, distribuidores y editores ante el futuro profesional
Presenta: Luis González, director general de la Fundación Germán Sánchez Ruipérez
Participan: José Manuel Anta, director general de la Federación de Asociaciones Nacionales de Distribuidores de Ediciones (FANDE)
 Antonio M^a Ávila, director ejecutivo de la Federación de Gremios de Editores de España (FGEE)
 Javier López, director técnico de la Confederación Española de Gremios y Asociaciones de Libreros (CEGAL)
 Manuel Rico, presidente de la Asociación Colegial de Escritores (ACE)
Organiza: Fundación Germán Sánchez Ruipérez
Lugar: **Sala Miguel de Cervantes, Pabellón 7, IFEMA**
- 13:00** **Sesión técnica**
¿Cómo te ayuda CEDRO a luchar contra la piratería de tus libros?
Participa: Pedro Sánchez, jefe del Departamento de Socios del Centro Español de Derechos Reprográficos (CEDRO)
Organiza: Centro Español de Derechos Reprográficos (CEDRO)
Lugar: **Sala Pedro Calderón de la Barca, Pabellón 7, IFEMA**
- 13:00** **Presentación**
eLibro estrena su propia plataforma: novedades para editores
Ponentes: Milena Trujillo Neira, agente literaria de eLibro para Sudamérica
Organiza: eLibro
Lugar: **Foro Digital, Stand 7B30, Pabellón 7, IFEMA**
- 13:15** **Mesa redonda**
Plataformas de suscripción de audiolibros y ebooks: evaluando el modelo y su crecimiento
Participan: Beatriz Celaya, agente
 Margarita Guerrero, directora de España y Latinoamérica de Bookwire
 Blanca Rosa Roca, editora de Roca Editorial
Modera: Maribel Riaza, responsables del área de Relaciones con las Editoriales de Storytel España
Organiza: Federación de Gremios de Editores de España (FGEE)
Lugar: **Sala Lope de Vega, Pabellón 7, IFEMA**
- 13:15** **Mesa redonda**
De quien escribe a quien lee (3)
Librerías, lugar de encuentro
Participan: Carlos Bueno Vera, poeta, traductor y crítico literario
 Susana Obrero, escritora de literatura infantil y maestra
 Esther Peñas, periodista y escritora
 Juan Pablo Roa, poeta, editor y fundador de la librería especializada en poesía Animal Sospechoso
Modera: Begoña Cerro, subdirectora general de Promoción del Libro, la Lectura y las Letras Españolas del Ministerio de Cultura y Deporte
Organiza: Dirección General del Libro y Fomento de la Lectura del Ministerio de Cultura y Deporte
Lugar: **Sala Sor Juana Inés de la Cruz, Pabellón 7, IFEMA**

- 13:15** **Mesa redonda**
Colecciones y recursos con perspectiva de Agenda 2030
 Participan: Estrella Borrego, de la Associació Àlbum
 Victoire Chevalier, directora de eLibro España
 María Peralta, de la Asociación Lectura Fácil Madrid
 Modera: Alicia Sellés, presidenta de la Federación Española de Sociedades de Archivística, Biblioteconomía, Documentación y Museística (FESABID)
 Organiza: Federación Española de Sociedades de Archivística, Biblioteconomía, Documentación y Museística (FESABID)
 Lugar: **Sala Domingo Faustino Sarmiento, Pabellón 7, IFEMA**
- 15:30** **Mesa redonda**
4 competencias claves para potenciar tu negocio digital
 Participan: Ángel María Herrera, emprendedor cultural
 Arantxa Mellado, directora y fundadora de DataLibri
 David Sánchez, cofundador de Quantified Reading
 Elisa Yuste, consultora en tecnología y sector editorial
 Modera: Victoire Chevavier, directora de eLibro España y presidenta de la Asociación Empresarial del Libro Digital (ASELID)
 Organiza: Asociación Empresarial del Libro Digital (ASELID)
 Lugar: **Sala Lope de Vega, Pabellón 7, IFEMA**
- 15:30** **Jornadas Intersectoriales de Literatura Infantil y Juvenil (1)**
Modelos de librería/Librerías modelo
 Participan: José Manuel Anta, director general de la Federación de Asociaciones de Distribuidores de Ediciones (FANDE)
 Paolo Cosin, director de Editorial Morata
 Zaida Pérez, creadora de Liberespacio
 Organiza: Consejo General del Libro Infantil y Juvenil
 Lugar: **Sala Sor Juana Inés de la Cruz, Pabellón 7, IFEMA**
- 16:00** **Proyección cinematográfica**
Intemperie, de Benito Zambrano. Basada en la novela de Jesús Carrasco
 Presenta: Eduardo Escudero, responsable de Desarrollo de Negocio de A Contracorriente Films
 Organiza: A Contracorriente Films
 Lugar: **Sala Miguel de Cervantes, Pabellón 7, IFEMA**
- 16:00** **Mesa redonda**
Los intercambios entre España e Hispanoamérica en el ámbito del libro
 Participan: Juan Felipe Córdoba, director editorial de la Universidad del Rosario
 Manuel Gil, director de la Feria del Libro de Madrid
 Margarita Guerrero, directora de España y Latinoamérica de Bookwire
 Modera: Martín Gómez, delegado en España del Instituto Caro y Cuervo
 Organiza: Instituto Caro y Cuervo
 Lugar: **Sala Pedro Calderón de la Barca, Pabellón 7, IFEMA**
- 16:00** **Presentación**
Situación actual y perspectivas del mercado del comic y la novela web en Corea del Sur
 Ponente: Sunghwan Park, CEO
 Organiza: OeBook
 Lugar: **Foro Digital, Stand 7B30, Pabellón 7, IFEMA**

- 16:30** **Mesa redonda**
Capital Mundial del Libro de Madrid a Sharjah
 Participan: Amira Bin Faris, ejecutiva principal de Proyectos Especiales de SWBC
 Patrici Tixis, vicepresidente de la Federación de Gremios de Editores de España (FGEE) y miembro del Comité Ejecutivo de la International Publishers Association (IPA)
 Organiza: The Sharjah World Book Capital Office
 Lugar: **Sala Domingo Faustino Sarmiento, Pabellón 7, IFEMA**
- 16:30** **Presentación**
Soluciones de gestión y web para editores, distribuidores y librerías en España y Latinoamérica
 Ponente: José Manuel Castro, responsable comercial del Área editorial
 Organiza: Grupo Trevenque
 Lugar: **Foro Digital, Stand 7B30, Pabellón 7, IFEMA**
- 17:00** **Encuentros *pitch & match* con editores de Emiratos Árabes**
 Participan: Antonio M^º Ávila, director ejecutivo de la Federación de Gremios de Editores de España (FGEE)
 Rawan Dabbas, directora de Relaciones Internacionales de The Emirates Publishers Association
 Organizan: The Emirates Publishers Association y Federación de Gremios de Editores de España (FGEE)
 Lugar: **Stand 7E09/7E12, Pabellón 7, IFEMA**
 (previa inscripción)
- 17:00** **Presentación**
La creación de videos educativos hoy
 Ponente: Pol Wagner, director
 Organiza: Professor film
 Lugar: **Foro Digital, Stand 7B30, Pabellón 7, IFEMA**
- 17:30** **Presentación**
eLibro estrena su propia plataforma: novedades para bibliotecarios
 Ponente: Milena Trujillo Neira, agente literaria de eLibro para Sudamérica
 Organiza: eLibro
 Lugar: **Foro Digital, Stand 7B30, Pabellón 7, IFEMA**
- 20:30** **Premier Especial LIBER 2019**
Intemperie, de Benito Zambrano. Basada en la novela de Jesús Carrasco
 Presentan: Benito Zambrano y Jesús Carrasco
 Organiza: A Contracorriente Films
 Lugar: **Cines Verdi (calle Bravo Murillo, 28 – Madrid)**
 (previa inscripción)

Jueves, 10 de octubre

- 08:30 Encuentro con los participantes en el Programa para la Internacionalización de la Cultura Española (PICE)**
Participan: Antonio M^a Ávila, director ejecutivo de la Federación de Gremios de Editores de España (FGEE)
Ainhoa Sánchez, responsable del Área de Literatura de Acción Cultural Española AC/E
Organizan: Acción Cultural Española AC/E y Federación de Gremios de Editores de España (FGEE)
Lugar: **Sala de Maquetas, 1^a Planta, Edificio Principal (Puerta Sur), IFEMA**
(previa inscripción)
- 10:00 Encuentros *pitch & match* con productores y desarrolladores de Videojuegos y Software de Entretenimiento**
Participan: Antonio M^a Ávila, director ejecutivo de la Federación de Gremios de Editores de España (FGEE)
Antonio Fernández, secretario general de la Asociación Española de Empresas Productoras y Desarrolladoras de Videojuegos y Software de Entretenimiento (DEV)
Organizan: Asociación Española de Empresas Productoras y Desarrolladoras de Videojuegos y Software de Entretenimiento (DEV) y Federación de Gremios de Editores de España (FGEE)
Lugar: **Stand 7A47, Pabellón 7, IFEMA**
(previa inscripción)
- 10:15 4^a Jornada sobre comercialización del libro**
Herramientas tecnológicas que ayudan a optimizar la venta
Organiza: Asociación de las Cámaras del Libro de España
Lugar: **Sala Miguel de Cervantes, Pabellón 7, IFEMA**
- 10:15 Conferencia**
Thema y el ISNI, ahora en Dilve
Participa: Miguel Jiménez, director de la Agencia del ISBN y de Dilve
- 11:20 Mesa redonda**
Todostuslibros.com, la plataforma de comercio electrónico de las librerías españolas. Últimos desarrollos logísticos y tecnológicos
Participan: Buenaventura Porcel, director de Unidades de Negocio Editorial y Soluciones Web del Grupo Trevenque
Jesús Rodríguez, director de Librería La Buena Vida
Modera: Javier López, director técnico de la Confederación Española de Gremios y Asociaciones de Libreros (CEGAL)
- 12:15 Mesa redonda**
La edición inteligente o cómo adaptarse a los nuevos requerimientos de los canales de venta
Participan: José Manuel Anta, director general de la Federación de Asociaciones Nacionales de Distribuidores de Ediciones (FANDE)
Arantxa Mellado, directora y fundadora de DataLibri
Santos Rodríguez, director de Editorial Nowtilus
Miguel Ángel Sánchez, director de Podiprint
Modera: Alicia Cifré, Country Director production printig products Iberia de Canon

- 10:15** **Mesa redonda**
La corrección especializada: mercados complementarios al mundo editorial
 Participan: José Manuel González, corrector de libros de texto
 María Requena, correctora de contenidos de ciencias de la salud
 Modera: Álvaro Martín, presidente de UniCo (Unión de Correctores)
 Organiza: UniCo (Unión de Correctores)
 Lugar: **Sala Lope de Vega, Pabellón 7, IFEMA**
- 10:15** **Mesa redonda**
Los retos de la autorregulación: el papel de los distintos agentes en el ecosistema digital de contenidos
 Participan: Juan Fernández Tamames, abogado de los Servicios Jurídicos de Telefónica/Movistar
 Tomás González Cueto, asesor de La Coalición de Creadores e Industrias de Contenidos
 Carlos Guervós Maillo, subdirector general de Propiedad Intelectual Ministerio de Cultura y Deporte
 Alejandro Perales Albert, presidente de la Asociación de los Usuarios de la Comunicación
 Modera: Carlota Navarrete Barreiro, directora de La Coalición de Creadores e Industrias de Contenidos
 Organiza: La Coalición de Creadores e Industrias de Contenidos
 Lugar: **Sala Pedro Calderón de la Barca, Pabellón 7, IFEMA**
- 10:15** **Mesa redonda**
Reflexiones en torno a la edición en la Administración General del Estado
 Participan: Gerardo Bustos, subdirector general de Información, Documentación y Publicaciones del Ministerio de Hacienda
 Pura Fernández, directora de la Editorial CSIC del Ministerio de Ciencia, Innovación y Universidades
 Margarita García Moreno, subdirectora general de Publicaciones y Patrimonio Cultural del Ministerio de Defensa
 Sergio Mejías, director general de Bubok
 Modera: Isabel Barrio, subdirectora general de Publicaciones, Documentación y Archivo del Ministerio de la Presidencia, Relaciones con las Cortes e Igualdad
 Organiza: Ministerio de la Presidencia, Relaciones con las Cortes e Igualdad
 Lugar: **Sala Sor Juana Inés de la Cruz, Pabellón 7, IFEMA**
- 10:15** **Mesa redonda**
Libros que crean bosques: la apuesta del sector editorial para frenar el cambio climático. ODS 2030
 Participan: Esperanza Carrillo, responsable RSE de la Asociación Española para la Sostenibilidad Forestal (PEFC España)
 Juan Manuel Martínez, TCS Manager de SAPPI
 José María Serraller, responsable comercial de Aries Grupo de Comunicación
 Modera: Carmen Posadas, escritora
 Organiza: Asociación Española para la Sostenibilidad Forestal (PEFC España)
 Lugar: **Sala Domingo Faustino Sarmiento, Pabellón 7, IFEMA**

- 11:00** **Día del Autor (1)**
Taller de Escritura Creativa
Participa: Inés Mendoza, profesora de la Escuela de Escritores
Organiza: Escuela de Escritores/escueladeescritores.com
Lugar: **Foro Digital, Stand 7B30, Pabellón 7, IFEMA**
- 11:30** **Presentación**
Premio de Literatura de la Unión Europea
Participan: Antonio M^º Ávila, director ejecutivo de la Federación de Gremios de Editores de España (FGEE)
Grial Ibáñez, coordinadora de la Oficina Europa Creativa España del Ministerio de Cultura y Deporte
Raquel Martínez-Gómez, escritora galardonada con el Premio Augusto Paramio, responsable de la Oficina Europa Creativa-Cultura
Organiza: Oficina Europa Creativa España del Ministerio de Cultura y Deporte
Lugar: **Sala Sor Juana Inés de la Cruz, Pabellón 7, IFEMA**
- 11:45** **Mesa redonda**
Lenguaje inclusivo: nuevas formas del texto en la traducción y la corrección
Participan: Antonio J. Martínez, profesor e investigador
Elia Maqueda, traductora editorial y docente universitaria
Modera: Elena Hernández, directora del departamento de “Español al día” de la Real Academia Española y socia de honor de UniCo (Unión de Correctores)
Organizan: ACE Traductores y UniCo (Unión de Correctores)
Lugar: **Sala Lope de Vega, Pabellón 7, IFEMA**
- 11:45** **Mesa redonda**
Nuevas formas de piratería digital de contenidos: claves y soluciones
Participan: Javier Díaz de Olarte, director de los Servicios Jurídicos del Centro Español de Derechos Reprográficos (CEDRO)
Mónica Dopico, consultora de Motion Picture Association
Damián Fuentes, director de Safe Creative y Consultor de la Entidad de Gestión de Derechos de los Productores Audiovisuales (EGEDA)
Andy Ramos, abogado de Pérez Llorca y asesor de la Asociación Española de Videojuegos (AEVI)
Beatriz Sánchez Eiguíbar, directora de los Servicios Jurídicos de Promusicae/Agedi
Modera: Carlota Navarrete Barreiro, directora de La Coalición de Creadores e Industrias de Contenidos
Organiza: La Coalición de Creadores e Industrias de Contenidos
Lugar: **Sala Pedro Calderón de la Barca, Pabellón 7, IFEMA**
- 12:30** **Día del Autor (2)**
Taller
Escribir como proceso colectivo: mecanismos y usos del Club de escritura
Participa: Enrique Ferrari, responsable de Relaciones Institucionales e Investigación de la Fundación Escritura (s)
Organiza: Fundación Escritura (s)
Lugar: **Foro Digital, Stand 7B30, Pabellón 7, IFEMA**

- 12:45** **Presentación**
Subvenciones para traducir y publicar libros europeos en España
Participan: Centro Checo de Madrid
 Embajada de Hungría
 Goethe-Institut
 Instituto Camões
 Instituto Cultural Rumano
 Instituto Francés en España / Embajada de Francia en España
 Instituto Iberoamericano de Finlandia
 Istituto Italiano di Cultura
 Instituto Polaco de Cultura
Organiza: European Union National Institutes for Culture (EUNIC España)
Lugar: **Sala Sor Juana Inés de la Cruz, Pabellón 7, IFEMA**
- 12:45** **Mesa redonda**
Videjuego y literatura: compañeros de juego
Participan: David Cabrera, escritor y artista, escultor 3D en Zerouno Games
 Rosa Jiménez, profesora en U-tad y en Escuela de escritores
 Alberto Murcia, profesor en ESIC Business & Marketing School. Doctor en Humanidades, especializado en Filosofía y ciencia cognitiva
Modera: Henar León, consultora estratégica y tecnóloga
Organiza: Asociación Española de Empresas Productoras y Desarrolladoras de Videjuegos y Software de Entretenimiento (DEV)
Lugar: **Sala Domingo Faustino Sarmiento, Pabellón 7, IFEMA**
- 13:15** **Mesa redonda**
La traducción de LII cuenta
Participan: María Alonso, traductora editorial
 Lidia Pelayo, traductora y correctora editorial y audiovisual
Modera: Ana Flecha, traductora editorial y escritora
Organiza: ACE Traductores
Lugar: **Sala Lope de Vega, Pabellón 7, IFEMA**
- 15:30** **Mesa redonda**
Bibliotecas digitales: tendencias globales y políticas de adquisición en España y América Latina
Participan: Gloria Elena Bedoya, directora del sistema de bibliotecas de la Universidad Pontificia Bolivariana, de Colombia
 Antonio Galán, director del Área de Bibliotecas de la Universidad de Castilla-La Mancha
 Glòria Pérez-Salmerón, presidenta de la Fundación Sticing IFLA Global Libraries
Modera: Victoire Chevalier, directora de eLibro España
Organiza: Federación de Gremios de Editores de España (FGEE)
Lugar: **Sala Lope de Vega, Pabellón 7, IFEMA**

- 15:30 Jornadas Intersectoriales de Literatura Infantil y Juvenil (2)**
Modelos de feria/Ferías modelo
 Participan: Antonio M^a Ávila, director ejecutivo de la Federación de Gremios de Editores de España (FGEE)
 Manuel Gil, director de la Feria del Libro de Madrid
 Isabel Sánchez, jefa de secciones de la Red de Bibliotecas Municipales de Salamanca y organizadora de las ferias del libro de Salamanca
 Mabel Stilman, integrante de la Comisión de actividades educativas en el Congreso de promoción de la Lectura y el libro de Buenos Aires
 Modera: Ale Díaz Bouza, asesora de Scbwi Spain
 Organiza: Consejo General del Libro Infantil y Juvenil
 Lugar: **Sala Sor Juana Inés de la Cruz, Pabellón 7, IFEMA**
- 16:00 Coloquio entre escritores**
El individuo y la sociedad hoy en día
 Participan: Escritor español
 Li Er, escritor chino
 Modera: Manuel Pavón, licenciado en Traducción e Interpretación por la Universidad de Granada y máster en Estudios Chinos por la Universitat Pompeu Fabra
 Organiza: People's Literature Publishing House
 Lugar: **Sala Pedro Calderón de la Barca, Pabellón 7, IFEMA**
- 16:30 Día del Autor (3)**
Nuevas voces de la literatura checa. Presentación de tres autores checos premiados: Alena Mornštajnová, Pavla Horáková y Michal Šanda
 Modera: Stanislav Škoda, director del Centro Checo
 Organiza: Centro Checo
 Lugar: **Foro Digital, Stand 7B30, Pabellón 7, IFEMA**
- 17:00 Coloquio entre escritores**
La realidad y la ficción en Literatura
 Participan: Javier Argüello, escritor argentino
 Shuang Xuetao, escritor chino
 Modera: Manuel Pavón, licenciado en Traducción e Interpretación por la Universidad de Granada y máster en Estudios Chinos por la Universitat Pompeu Fabra
 Organiza: People's Literature Publishing House
 Lugar: **Sala Pedro Calderón de la Barca, Pabellón 7, IFEMA**
- 17:30 Mesa redonda**
Propuestas de animación a la lectura en la escuela
 Participan: Paco Abril, cuentacuentos, artista plástico, escritor y ensayista
 Javier Fernández, director y presentador de *Menudo Castillo* y ganador del Concurso de Experiencias Lectores del colegio CEIPS Isabel la Católica
 Rosa del Real, profesora de Educación Primaria y bibliotecaria
 Rut Rodríguez, bibliotecaria de la Biblioteca infantil José de Hierro de Talavera de la Reina
 Modera: Marta Higuera, presidenta de la Asociación Española de Amigos del Libro Infantil y Juvenil
 Organiza: Asociación Española de Amigos del Libro Infantil y Juvenil
 Lugar: **Sala Sor Juana Inés de la Cruz Pabellón 7, IFEMA**

17:30 **Día del Autor (4)**
Taller
Cómo ser un referente de tu sector gracias a un libro aunque te falte tiempo, confianza o motivación
Participa: Ana Nieto, fundadora de Triunfacontulibro.com
Organiza: Triunfacontulibro.com
Lugar: **Foro Digital, Stand 7B30, Pabellón 7, IFEMA**

20:00 **Entrega de los Premios y Homenaje LIBER**
-Boixareu Ginesta al Librero del Año: Librería Rafael Alberti, de Madrid
-Fomento de la lectura en bibliotecas abiertas al público: Biblioteca Pública Municipal “Dr. Ricardo Conejo Ramilo”, de Archidona (Málaga)
-Mejor adaptación audiovisual de una obra literaria: serie *Fariña*, de Bambú Producciones para Antena 3
-Fomento de la lectura en los medios de comunicación: Programa *Crea Lectura* que emite La Sexta, del Grupo Atresmedia
-Autor hispanoamericano más destacado: Juan Villoro
-Homenaje LIBER 2019: Mauricio Santos
Organiza: LIBER
Lugar: **Museo Lázaro Galdiano (calle Serrano, 122 – Madrid)**
(se requiere invitación)

Viernes, 11 de octubre

10:15 **Mesa redonda**
La biblioteca de mañana: Academia, profesionales, industria
Participan: Antonio Carpallo Bautista, profesor de la Facultad de Documentación de la Universidad Complutense de Madrid
Adoración Manzano del Mazo, bibliotecaria municipal de Talavera de la Reina
Iván Rosado Pacheco, director de Códice, Gestión de la Información
Modera: José María Nogales Herrera, presidente de la Federación Española de Asociaciones de Archiveros, Bibliotecarios, Arqueólogos, Museólogos y Documentalistas (ANABAD)
Organiza: Federación Española de Asociaciones de Archiveros, Bibliotecarios, Arqueólogos, Museólogos y Documentalistas (ANABAD)
Lugar: **Sala Miguel de Cervantes, Pabellón 7, IFEMA**

10:15 **Mesa redonda**
El exilio inacabado de los libros. León Felipe y otros galeotes del Instituto Cervantes
Participan: Alberto Martín, crítico y gestor cultural
Juan Carlos Méndez, responsable de Literatura del Instituto Cervantes
Organiza: Instituto Cervantes
Lugar: **Sala Lope de Vega, Pabellón 7, IFEMA**

10:15 **Mesa redonda**
El sector público y el cumplimiento de la Ley de Propiedad Intelectual
Participan: Jorge Corrales, director general del Centro Español de Derechos Reprográficos (CEDRO)
 Javier Gutiérrez, director general de Visual Entidad de Gestión de Artistas Plásticos (VEGAP)
 Adriana Moscoso, directora general de Industrias Culturales y Cooperación del Ministerio de Cultura y Deporte
Modera: Antonio M^º Ávila, director ejecutivo de la Federación de Gremios de Editores de España (FGEE)
Organiza: Visual Entidad de Gestión de Artistas Plásticos (VEGAP)
Lugar: **Sala Pedro Calderón de la Barca, Pabellón 7, IFEMA**

10:15 **Mesa redonda**
La toma de decisiones: el papel de la comunicación
Participan: Martín Gómez, consultor editorial y gestor cultural independiente, Colombia
 Luiz Garpar, gerente de Nielsen en España
 Lola Martín, directora de comunicación de editorial Turner, España
Modera: Antonio Martín, director de PublishNews
Organiza: PublishNews
Lugar: **Sala Sor Juana Inés de la Cruz, Pabellón 7, IFEMA**

10:15 **Presentación**
Nuevas ayudas AC/E a la traducción y apoyo a la ilustración
Organiza: Acción Cultural Española AC/E
Lugar: **Sala Domingo Faustino Sarmiento, Pabellón 7, IFEMA**

11:45 **Presentación**
10 de 30. Internacionalización de la nueva narrativa española
Presenta: Miguel Albero, director de Relaciones Culturales y Científicas de la Agencia Española de Cooperación Internacional para el Desarrollo (AECID)
Participan: Miguel Barrero, escritor
 Natalia Cerezo, escritora
 Pablo Herrán, escritor
 Inma López Silva, escritora
 Inés Martín Rodrigo, escritora
 Cristina Morales, escritora
 Alejandro Morellón, escritor
 Aroa Moreno, escritora
 Marina Perezagua, escritora
 Almudena Sánchez, escritora
Organiza: Agencia Española de Cooperación Internacional para el Desarrollo (AECID)
Lugar: **Sala Lope de Vega, Pabellón 7, IFEMA**

11:45

Mesa redonda

Las sentencias judiciales: un ejemplo de reutilización de los datos públicos

Participan: Rosalina Díaz, presidenta de Wolters Kluwer España
Juan Manuel Fernández, vocal delegado para el CENDOJ del Consejo General del Poder Judicial
M^a José Gálvez, directora de Edición y Formación de Editorial Tirant lo Blanch
Alberto Larrondo, director de Relaciones Corporativas de Ediciones Francis Lefebvre

Moderador: Daniel Tejada, director de Publicaciones y Formación de Thomson Reuters

Organiza: Comisión de Editoriales Jurídicas de la Federación de Gremios de Editores de España (FGEE)

Lugar: **Sala Pedro Calderón de la Barca, Pabellón 7, IFEMA**

11:45

Mesa redonda

Los libros en el limbo: la protección y comercialización de las obras olvidadas (pero digitalizadas)

Participan: Rafael Asín, profesor de la Universidad de Castilla-La Mancha (UCLM)
Manuel Blázquez, profesor de la Universidad Complutense de Madrid (UCM)
Loreto Corredoira, profesora de la Universidad Complutense de Madrid (UCM)
Javier Díaz de Olarte, jefe del Departamento Jurídico del Centro Español de Derechos Reprográficos (CEDRO)

Moderador: Luis Fernando Ramos, profesor de la Universidad Complutense de Madrid (UCM)

Organiza: Departamento de Biblioteconomía y Documentación de la Universidad Complutense de Madrid (UCM)

Lugar: **Sala Sor Juana Inés de la Cruz, Pabellón 7, IFEMA**